



# CTN ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟC

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة لكل طرح :-

الآدم

Διωτοις μαρενογωषտ : አጀትրias εοг : ይተ  
ቁዋት neu ስምዬ : neu በበኩል εοг .

ቃይሩ ne ሂደሪሳ : ተብሮሁ ፈዴዘዱውር : ይዘ-  
ታርሱስ ካን : ሂዕቅ የለጻዱር .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم المتسامة الحسنة .  
الى ولدت لنا اله الكلمة .

الواطس :

ገኝነጋዱት ሂዕቅ እና ጥዣዱስ : neu ስምዬ  
Ihc የሸር : neu በበኩል ሂሳብ ተስፋ ተስፋ ተስፋ  
εοг ሲሆመօግር .

ቃይሩ ne የትባራዱዱኖስ . ተጠጥሬ ሂሳብ እና ማ-  
ህን : ቃይሩ ሂሃቦች እና ስምዬኖስ : ህርድኑ የዱስ  
ካን ከይህልጻዱት .

نسجد للأب الصالح وابنه بسوع المسيح والروح المزى . النالوث القدس الواحد في الجوهر .

ثم يكمل في الحالين بلغته المعروفة

Oton οὐαὶ εἰ ποιεῖς ἡταν : τέν θηὲθοτὰβ  
Uaprià : `έρε Φ† να ναν : γιτεν νεσπρεσβιà .

Oton οὐαὶ εἰ τευνοс : ἡτρηι τέν πικοсиос :  
`έβολ γιτен πιшлнл : ἡτε τεеотокос εθ†  
†асиа Uaprià τпартиенос : nell niz ...

يذكر اسم صاحب الطرح ...  
يوجد رجاء لنا لدى القدسية مريم أن برحمنا الله من قبل شفاعتها . وكل مدحه في العـالم من قبل  
صلاة والدة الإله القدسية العـاهرة مريم العـذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم الثامن والعشرون من شهر توت المبارك

شهادة أبادير وإيراني أخته

Фағыр һәхәс әләм.

طرح بلحن آدام.

Мишиңи шареногашың: нүртрас ең: ең  
Фюзә Нем Пүшір: Нем Пипла ең.

Oros әтептәжі: ныңи шартрос: күрі  
Матаңр: Нем Нраң төңгөні.

التفسير : تعالوا فلننسجد للثالوت الأقدس . الآب والأبن والروح القدس . ونكرم هذين الشهيدين . السيد أبادير وإيراني أخته . الشهيدين العظيمين والمجاهدين . على اسم المسيح . منذ حداثتها . لأنهما جاهداً جيداً عن ملوكها المسيح . أمام الملك زمانا طويلاً . كثيرة هي الآيات والمعانٰب الباهرة . التي صنعتها هذان الشهيدين . كشفاء المرضى واجراج الشياطين . واقامة الموتى . بقوة المسيح . ولما كان السيد أبادير الشهيد الطاهر . رافقا في قبطون<sup>(1)</sup> في نصف الليل . ظهر له المسيح المنا . بمبعد عظيم وقال له . السلام لك يا صني أبادير . شهيدى الطاهر والصديق . خذ إيراني أختك وادذهب إلى مصر . واسفك دمكما على انتي . فنزلتا إلى مصر . هذان الشهيدين . ونلا عقوبة وعدايم كثيراً . وأخيراً أخذت رأسهما . وورثا أورشليم السماوية . بصلواتهما يارب . اغفر لنا خططيانا .

(1) قبطون كلة أصلها يوناني تكتب هكذا κυπτων وتعنى حجرة صغيرة خاصة لصلاة .

طرح بلحن واطس

## Ապահով հայոց Բայոց

**Διηγεὶς ἵνα εἴη πιστός τος : ἵνεψεντεις ἵνα  
Πάτερ : οὐ τοσούτης ἵνα πάντες βησθεῖ : ὑπαράδοξον  
επέβοσι .**

Πιὰσιος κατρι 'Δπατηρ : Νευ 'Ηραν γεψω-  
τη ἵσση : ατρι πέρο πηπροσογχογ : αγ-  
ωνι 'επηεθηηη εβολ .

**التفسير :** صار الشهيدان مطعمن للمسيح . وصنعا أعمالاً عجيبة عالية . أما اللذين ابادير وإيراني أخوه . فبالحقيقة قد رفضا الزمنيات فاستحقا الأبدية . ولم يجدها المسيح . لكنهما تبعاه ففتحهما انغيرات . التي لم ترها عين . التحفا بالأنسان الجديد الذي خلقته كصورتك . فلهذا استحقا أن يثنيا كل الأمراض . قثنيدان الطاهران . الوارثان المجد . الآخذان ميراثهما في ملائكة السموات . فليفرحا ويشجعوا . هذان الشهيدان الطاهران . اللذين السيد ابادير . وإيراني العذراء . لما نظر الشيطان الشرر والحسود . إلى عظم صبرهما . ولـى مخديا . سينوح هذان الشهيدان بصليلك المحي . الذي صلت عليه من أجل خلاص نهوسنا . وسفكا دمها عوضاً عن دمع . الذي سفك من أجل خلاص العالم كله . وما أيضاً أسلماً إلى الموت يارادتهما وحدهما . فلأجل ذلك استحقا أن ينالا الا كليل الغير فاسد . اطلبوا من الرب عنا . ليصنع معنا رحمة . وينفر لنا خطایاها .